

ケータイ電話 スマートフォン 無料充電サービス

Free mobile phone battery charging service 手机免费充电服务 휴대폰 무료 충전 서비스



ご使用の際のトラブル・盗難・データ消去等一切の責任は負いかねます。

We will not bear any responsibility for problems, theft or data loss, etc. that occurs when using this service.

使用时发生的故障、被盗、数据丢失等一切后果均由用户自负。 사용 시의 에러·도난·데이터 삭제 등에 대해 일절 책임 지지 않습니다.



充電スタート

Start 开始 시작

STEP 1

◀ or ▲ or ▶ で、空いている BOX を選択するとカバーが開きます。

The cover will open by selecting an empty box with the ◀ or ▲ or ▶ key.

通过 ◀ or ▲ or ▶ 方向键选择空闲 BOX 后外盖即会开启。

◀ or ▲ or ▶ 로 비어 있는 BOX를 선택하면 커버가 열립니다.

※絶対に手で開けないでください。

* Do not, under any circumstances, touch it by hand.

※严禁手动强行打开。 ※절대 손으로 열지 마십시오.

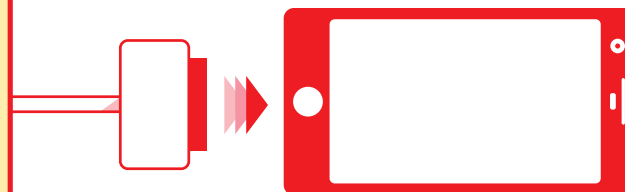
STEP 2

充電コネクタを差し込みます。

Connect the charging connector to your mobile phone.

插上充电接头。

충전 커넥터를 끼웁니다.



STEP 3

携帯電話を BOX の中に入れ、カバーを閉じます。

Close the cover after placing the mobile phone inside the box.

将手机放入 BOX, 关闭外盖。

휴대폰을 BOX 안에 넣고, 커버를 닫습니다.

STEP 4

4ケタの暗証番号を入力します。

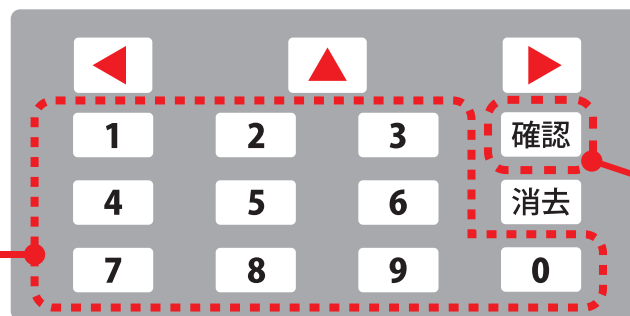
Enter a 4-digit PIN number.

输入 4 位数密码。

4자리의 비밀번호를 입력합니다.

お客様選択
(4ケタの番号)

4-digit number of your choice
用户自行选择 4 位数号码
고객 선택 번호 4자리



STEP 5

確認ボタンを押します。

Press the "Confirm" (確認) button.

按确认 (確認) 键。

확인 (確認) 버튼을 누릅니다.

確認ボタン

"Confirm" button
确认键 확인 버튼



充電終了 / 途中終了

Terminate/terminate early 退出 / 中途退出 종료/도중 종료

STEP 1

携帯電話を入れた BOX を選び、ボタンを押します。

Select the box where you inserted your mobile phone and press the button.

选择放入手机的 BOX, 按下按钮。 휴대폰을 넣은 BOX를 선택하고, 버튼을 누릅니다.

STEP 2

お客様選択の 4ケタの暗証番号を入力します。

Enter your own selected 4-digit PIN number.

输入用户自行选择的 4 位数密码。 4자리의 비밀번호를 입력합니다.

STEP 3

携帯電話を抜きます。

Remove your mobile phone.

拔出手机。 휴대폰을 빼 주십시오.

